

**CERTIFICATE :****180320/159->178**

Fabricant / Manufacturer / Hersteller / Fabricante  CODIPROLUX 25, SALZBAACH L-9559 WILTZ		Client / Customer / Kunde / Cliente HES NZ LTD 3 HEB Place 2105 AUCKLAND Commande / Order/ Bestellung / Compras PO-4837	
Description de la machine Description of the machine Beschreibung der Maschine Descripción del equipo		Accessoire de levage CODIPRO Lifting Equipment CODIPRO Hebezeuge CODIPRO Accesorio de elevación CODIPRO	
Type d'anneau et dimension Ring type and dimension Ringschraubentyp Tipo de cáncamo y dimensión		SEB_M8_UP	
Désignation Designation Beschreibung Designación		Swivel Eye Bolt SEB M 8 GRADUP	
CMU 5:1 WLL 5:1 Höchstbelastung 5:1 CMU 5:1	0,4 t 1000 Lbs = 0,4536 t	CMU 4:1 WLL 4:1 Höchstbelastung 4:1 CMU 4:1	0,5 t
Contrôle anti-fissures Anti-cracking Test Rißprüfung Control anti-crack	100 %	Force d'épreuve Proof force Prüfkraft Test de prueba de carga	CMU / WLL x 2,5
Type d'acier / Steelgrade / Stahlsorte / Tipo de acero		Allié/Alloy/Legierung/Legato	
Conforme à / In compliance with à / Entspricht / Conforme a		2006/42/CE - 2006/42/EC - 2006/42/EG ASME B30.26 EN 10204 - 3.1. Certificate	
Testé selon / Tested according to / Geprüft nach / Comprobado segun		EN 1677-1	
Manille / Schackle / Schäkkel / Anilla Axe / Bolt / Schraube / Eje Accessoires / Accessories / Zubehör / Accesorios		CFB DAD	

Les produits hors catalogues sont certifiés pour une utilisation jusqu'à 10 000 cycles.
Uncatalogued products are certified for a use up to 10 000 cycles.
Wirbelringsschrauben, die nicht im Katalog aufgeführt werden, sind bis zu 10 000 Zyklen zertifiziert.
Productos descatalogados están certificados para un uso hasta 10 000 ciclos.

Version 2019/2.

« Les anneaux doivent être utilisés conformément à toutes les recommandations décrites dans la notice d'instruction et notre documentation technique »
« The swivel rings must be used in accordance with our recommendations explained in the use recommendations and in technical literature »
« Die Ringschrauben müssen nach den Empfehlungen, wie in der Gebrauchsanweisung und in unserer technischen Dokumentation beschrieben, verwendet werden »
« Los cáncamos deben ser utilizados conforme a todas las recomendaciones descritas en nuestro catálogo técnico »

Tous les contrôles ayant donné des résultats satisfaisants, nous considérons ces pièces « bonnes pour utilisation »
Since all tests have produced satisfactory results, we have considered these parts to be "good for utilisation"
Alle Prüftest waren zufriedenstellend. Die Teile sind als „Gut für den Gebrauch“ zugelassen.
Como todas las pruebas han dado resultados positivos, consideramos esta piezas « aptas para utilización »

Christophe LOSANGE, Manager
Responsible autorisé, Verantwortliche Person
Authorized person in charge, Responsable autorizado



Wiltz, Date :

18/03/20

**CERTIFICATE :****180320/179->188**

Fabricant / Manufacturer / Hersteller / Fabricante  CODIPROLUX 25, SALZBAACH L-9559 WILTZ		Client / Customer / Kunde / Cliente HES NZ LTD 3 HEB Place 2105 AUCKLAND Commande / Order/ Bestellung / Compras PO-4837	
Description de la machine Description of the machine Beschreibung der Maschine Descripción del equipo		Accessoire de levage CODIPRO Lifting Equipment CODIPRO Hebezeuge CODIPRO Accesorio de elevación CODIPRO	
Type d'anneau et dimension Ring type and dimension Ringschraubentyp Tipo de cáncamo y dimensión		SEB_M20_UP	
Désignation Designation Beschreibung Designación		Swivel Eye Bolt SEB M 20 GRADUP	
CMU 5:1 WLL 5:1 Höchstbelastung 5:1 CMU 5:1	2 t 1000 Lbs = 0,4536 t	CMU 4:1 WLL 4:1 Höchstbelastung 4:1 CMU 4:1	2,7 t
Contrôle anti-fissures Anti-cracking Test Rißprüfung Control anti-crack	100 %	Force d'épreuve Proof force Prüfkraft Test de prueba de carga	CMU / WLL x 2,5
Type d'acier / Steelgrade / Stahlsorte / Tipo de acero		Allié/Alloy/Legierung/Legato	
Conforme à / In compliance with à / Entspricht / Conforme a		2006/42/CE - 2006/42/EC - 2006/42/EG ASME B30.26 EN 10204 - 3.1. Certificate	
Testé selon / Tested according to / Geprüft nach / Comprobado segun		EN 1677-1	
Manille / Schackle / Schäkkel / Anilla Axe / Bolt / Schraube / Eje Accessoires / Accessories / Zubehör / Accesorios		CFB DAB	

Les produits hors catalogues sont certifiés pour une utilisation jusqu'à 10 000 cycles.
Uncatalogued products are certified for a use up to 10 000 cycles.
Wirbelringsschrauben, die nicht im Katalog aufgeführt werden, sind bis zu 10 000 Zyklen zertifiziert.
Productos descatalogados están certificados para un uso hasta 10 000 ciclos.

Version 2019/2.

« Les anneaux doivent être utilisés conformément à toutes les recommandations décrites dans la notice d'instruction et notre documentation technique »
« The swivel rings must be used in accordance with our recommendations explained in the use recommendations and in technical literature »
« Die Ringschrauben müssen nach den Empfehlungen, wie in der Gebrauchsanweisung und in unserer technischen Dokumentation beschrieben, verwendet werden »
« Los cáncamos deben ser utilizados conforme a todas las recomendaciones descritas en nuestro catálogo técnico »

Tous les contrôles ayant donné des résultats satisfaisants, nous considérons ces pièces « bonnes pour utilisation »
Since all tests have produced satisfactory results, we have considered these parts to be "good for utilisation"
Alle Prüftest waren zufriedenstellend. Die Teile sind als „Gut für den Gebrauch“ zugelassen.
Como todas las pruebas han dado resultados positivos, consideramos esta piezas « aptas para utilización »

Christophe LOSANGE, Manager
Responsible autorisé, Verantwortliche Person
Authorized person in charge, Responsable autorizado



Wiltz, Date :

18/03/20

**CERTIFICATE :****180320/189->208**

Fabricant / Manufacturer / Hersteller / Fabricante		Client / Customer / Kunde / Cliente	
 CODIPROLUX 25, SALZBAACH L-9559 WILTZ		HES NZ LTD 3 HEB Place 2105 AUCKLAND Commande / Order/ Bestellung / Compras PO-4837	
Description de la machine Description of the machine Beschreibung der Maschine Descripción del equipo		Accessoire de levage CODIPRO Lifting Equipment CODIPRO Hebezeuge CODIPRO Accesorio de elevación CODIPRO	
Type d'anneau et dimension Ring type and dimension Ringschraubentyp Tipo de cáncamo y dimensión		DSR_M6_UP	
Désignation Designation Beschreibung Designación		Double Swivel Ring DSR M 6 GRADUP	
CMU 5:1 WLL 5:1 Höchstbelastung 5:1 CMU 5:1	0,15 t 1000 Lbs = 0,4536 t	CMU 4:1 WLL 4:1 Höchstbelastung 4:1 CMU 4:1	0,2 t
Contrôle anti-fissures Anti-cracking Test Rißprüfung Control anti-crack	100 %	Force d'épreuve Proof force Prüfkraft Test de prueba de carga	CMU / WLL x 2,5
Type d'acier / Steelgrade / Stahlsorte / Tipo de acero		Allié/Alloy/Legierung/Legato/Aleación	
Conforme à / In compliance with à / Entspricht / Conforme a		2006/42/CE - 2006/42/EC - 2006/42/EG ASME B30.26 EN 10204 - 3.1. Certificate	
Testé selon / Tested according to / Geprüft nach / Comprobado segun		EN 1677-1	
Manille / Schackle / Schäkkel / Anilla Axe / Bolt / Schraube / Eje Accessoires / Accessories / Zubehör / Accesorios		AK DAC	

Les produits hors catalogues sont certifiés pour une utilisation jusqu'à 10 000 cycles.
 Uncatalogued products are certified for a use up to 10 000 cycles.
 Wirbelringsschrauben, die nicht im Katalog aufgeführt werden, sind bis zu 10 000 Zyklen zertifiziert.
 Productos descatalogados están certificados para un uso hasta 10 000 ciclos.

Version 2019/2.

« Les anneaux doivent être utilisés conformément à toutes les recommandations décrites dans la notice d'instruction et notre documentation technique »
 « The swivel rings must be used in accordance with our recommendations explained in the use recommendations and in technical literature »
 « Die Ringschrauben müssen nach den Empfehlungen, wie in der Gebrauchsanweisung und in unserer technischen Dokumentation beschrieben, verwendet werden »
 « Los cáncamos deben ser utilizados conforme a todas las recomendaciones descritas en nuestro catálogo técnico »

Tous les contrôles ayant donné des résultats satisfaisants, nous considérons ces pièces « bonnes pour utilisation »
 Since all tests have produced satisfactory results, we have considered these parts to be "good for utilisation"
 Alle Prüftest waren zufriedenstellend. Die Teile sind als „Gut für den Gebrauch“ zugelassen.
 Como todas las pruebas han dado resultados positivos, consideramos esta piezas « aptas para utilización »

Christophe LOSANGE, Manager
 Responsable autorisé, Verantwortliche Person
 Authorized person in charge, Responsable autorizado



Wiltz, Date :

18/03/20

**CERTIFICATE :****180320/209->228**

Fabricant / Manufacturer / Hersteller / Fabricante  CODIPROLUX 25, SALZBAACH L-9559 WILTZ		Client / Customer / Kunde / Cliente HES NZ LTD 3 HEB Place 2105 AUCKLAND Commande / Order/ Bestellung / Compras PO-4837	
Description de la machine Description of the machine Beschreibung der Maschine Descripción del equipo		Accessoire de levage CODIPRO Lifting Equipment CODIPRO Hebezeuge CODIPRO Accesorio de elevación CODIPRO	
Type d'anneau et dimension Ring type and dimension Ringschraubentyp Tipo de cáncamo y dimensión		DSR_M8_UP	
Désignation Designation Beschreibung Designación		Double Swivel Ring DSR M 8 GRADUP	
CMU 5:1 WLL 5:1 Höchstbelastung 5:1 CMU 5:1	0,4 t 1000 Lbs = 0,4536 t	CMU 4:1 WLL 4:1 Höchstbelastung 4:1 CMU 4:1	0,5 t
Contrôle anti-fissures Anti-cracking Test Rißprüfung Control anti-crack	100 %	Force d'épreuve Proof force Prüfkraft Test de prueba de carga	CMU / WLL x 2,5
Type d'acier / Steelgrade / Stahlsorte / Tipo de acero		Allié/Alloy/Legierung/Legato/Aleación	
Conforme à / In compliance with à / Entspricht / Conforme a		2006/42/CE - 2006/42/EC - 2006/42/EG ASME B30.26 EN 10204 - 3.1. Certificate	
Testé selon / Tested according to / Geprüft nach / Comprobado segun		EN 1677-1	
Manille / Schackle / Schäkkel / Anilla Axe / Bolt / Schraube / Eje Accessoires / Accessories / Zubehör / Accesorios		AK DAG	

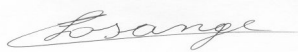
Les produits hors catalogues sont certifiés pour une utilisation jusqu'à 10 000 cycles.
 Uncatalogued products are certified for a use up to 10 000 cycles.
 Wirbelringsschrauben, die nicht im Katalog aufgeführt werden, sind bis zu 10 000 Zyklen zertifiziert.
 Productos descatalogados están certificados para un uso hasta 10 000 ciclos.

Version 2019/2.

« Les anneaux doivent être utilisés conformément à toutes les recommandations décrites dans la notice d'instruction et notre documentation technique »
 « The swivel rings must be used in accordance with our recommendations explained in the use recommendations and in technical literature »
 « Die Ringschrauben müssen nach den Empfehlungen, wie in der Gebrauchsanweisung und in unserer technischen Dokumentation beschrieben, verwendet werden »
 « Los cáncamos deben ser utilizados conforme a todas las recomendaciones descritas en nuestro catálogo técnico »

Tous les contrôles ayant donné des résultats satisfaisants, nous considérons ces pièces « bonnes pour utilisation »
 Since all tests have produced satisfactory results, we have considered these parts to be "good for utilisation"
 Alle Prüftest waren zufriedenstellend. Die Teile sind als „Gut für den Gebrauch“ zugelassen.
 Como todas las pruebas han dado resultados positivos, consideramos esta piezas « aptas para utilización »


Christophe LOSANGE, Manager
 Responsable autorisé, Verantwortliche Person
 Authorized person in charge, Responsable autorizado




Wiltz, Date :

18/03/20

**CERTIFICATE :****180320/229->238**

Fabricant / Manufacturer / Hersteller / Fabricante  CODIPROLUX 25, SALZBAACH L-9559 WILTZ		Client / Customer / Kunde / Cliente HES NZ LTD 3 HEB Place 2105 AUCKLAND Commande / Order/ Bestellung / Compras PO-4837	
Description de la machine Description of the machine Beschreibung der Maschine Descripción del equipo		Accessoire de levage CODIPRO Lifting Equipment CODIPRO Hebezeuge CODIPRO Accesorio de elevación CODIPRO	
Type d'anneau et dimension Ring type and dimension Ringschraubentyp Tipo de cáncamo y dimensión		DSR_M10_UP	
Désignation Designation Beschreibung Designación		Double Swivel Ring DSR M 10 GRADUP	
CMU 5:1 WLL 5:1 Höchstbelastung 5:1 CMU 5:1	0,7 t 1000 Lbs = 0,4536 t	CMU 4:1 WLL 4:1 Höchstbelastung 4:1 CMU 4:1	0,9 t
Contrôle anti-fissures Anti-cracking Test Rißprüfung Control anti-crack	100 %	Force d'épreuve Proof force Prüfkraft Test de prueba de carga	CMU / WLL x 2,5
Type d'acier / Steelgrade / Stahlsorte / Tipo de acero		Allié/Alloy/Legierung/Legato/Aleación	
Conforme à / In compliance with à / Entspricht / Conforme a		2006/42/CE - 2006/42/EC - 2006/42/EG ASME B30.26 EN 10204 - 3.1. Certificate	
Testé selon / Tested according to / Geprüft nach / Comprobado segun		EN 1677-1	
Manille / Schackle / Schäkkel / Anilla Axe / Bolt / Schraube / Eje Accessoires / Accessories / Zubehör / Accesorios		AK DAI	

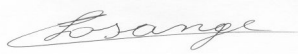
Les produits hors catalogues sont certifiés pour une utilisation jusqu'à 10 000 cycles.
 Uncatalogued products are certified for a use up to 10 000 cycles.
 Wirbelringsschrauben, die nicht im Katalog aufgeführt werden, sind bis zu 10 000 Zyklen zertifiziert.
 Productos descatalogados están certificados para un uso hasta 10 000 ciclos.

Version 2019/2.

« Les anneaux doivent être utilisés conformément à toutes les recommandations décrites dans la notice d'instruction et notre documentation technique »
 « The swivel rings must be used in accordance with our recommendations explained in the use recommendations and in technical literature »
 « Die Ringschrauben müssen nach den Empfehlungen, wie in der Gebrauchsanweisung und in unserer technischen Dokumentation beschrieben, verwendet werden »
 « Los cáncamos deben ser utilizados conforme a todas las recomendaciones descritas en nuestro catálogo técnico »

Tous les contrôles ayant donné des résultats satisfaisants, nous considérons ces pièces « bonnes pour utilisation »
 Since all tests have produced satisfactory results, we have considered these parts to be "good for utilisation"
 Alle Prüftest waren zufriedenstellend. Die Teile sind als „Gut für den Gebrauch“ zugelassen.
 Como todas las pruebas han dado resultados positivos, consideramos esta piezas « aptas para utilización »

Christophe LOSANGE, Manager
 Responsable autorisé, Verantwortliche Person
 Authorized person in charge, Responsable autorizado




Wiltz, Date :

18/03/20

**CERTIFICATE :****180320/259->278**

Fabricant / Manufacturer / Hersteller / Fabricante  CODIPROLUX 25, SALZBAACH L-9559 WILTZ		Client / Customer / Kunde / Cliente HES NZ LTD 3 HEB Place 2105 AUCKLAND Commande / Order/ Bestellung / Compras PO-4837	
Description de la machine Description of the machine Beschreibung der Maschine Descripción del equipo		Accessoire de levage CODIPRO Lifting Equipment CODIPRO Hebezeuge CODIPRO Accesorio de elevación CODIPRO	
Type d'anneau et dimension Ring type and dimension Ringschraubentyp Tipo de cáncamo y dimensión		DSR_M16_UP	
Désignation Designation Beschreibung Designación		Double Swivel Ring DSR M 16 GRADUP	
CMU 5:1 WLL 5:1 Höchstbelastung 5:1 CMU 5:1	2 t 1000 Lbs = 0,4536 t	CMU 4:1 WLL 4:1 Höchstbelastung 4:1 CMU 4:1	2,3 t
Contrôle anti-fissures Anti-cracking Test Rißprüfung Control anti-crack	100 %	Force d'épreuve Proof force Prüfkraft Test de prueba de carga	CMU / WLL x 2,5
Type d'acier / Steelgrade / Stahlsorte / Tipo de acero		Allié/Alloy/Legierung/Legato/Aleación	
Conforme à / In compliance with à / Entspricht / Conforme a		2006/42/CE - 2006/42/EC - 2006/42/EG ASME B30.26 EN 10204 - 3.1. Certificate	
Testé selon / Tested according to / Geprüft nach / Comprobado segun		EN 1677-1	
Manille / Schackle / Schäkkel / Anilla Axe / Bolt / Schraube / Eje Accessoires / Accessories / Zubehör / Accesorios		LAA DAI	

Les produits hors catalogues sont certifiés pour une utilisation jusqu'à 10 000 cycles.
Uncatalogued products are certified for a use up to 10 000 cycles.
Wirbelringsschrauben, die nicht im Katalog aufgeführt werden, sind bis zu 10 000 Zyklen zertifiziert.
Productos descatalogados están certificados para un uso hasta 10 000 ciclos.

Version 2019/2.

« Les anneaux doivent être utilisés conformément à toutes les recommandations décrites dans la notice d'instruction et notre documentation technique »
« The swivel rings must be used in accordance with our recommendations explained in the use recommendations and in technical literature »
« Die Ringschrauben müssen nach den Empfehlungen, wie in der Gebrauchsanweisung und in unserer technischen Dokumentation beschrieben, verwendet werden »
« Los cáncamos deben ser utilizados conforme a todas las recomendaciones descritas en nuestro catálogo técnico »

Tous les contrôles ayant donné des résultats satisfaisants, nous considérons ces pièces « bonnes pour utilisation »
Since all tests have produced satisfactory results, we have considered these parts to be "good for utilisation"
Alle Prüftest waren zufriedenstellend. Die Teile sind als „Gut für den Gebrauch“ zugelassen.
Como todas las pruebas han dado resultados positivos, consideramos esta piezas « aptas para utilización »

Christophe LOSANGE, Manager
Responsible autorisé, Verantwortliche Person
Authorized person in charge, Responsable autorizado



Wiltz, Date :

18/03/20

**CERTIFICATE :****180320/239->248**

Fabricant / Manufacturer / Hersteller / Fabricante  CODIPROLUX 25, SALZBAACH L-9559 WILTZ		Client / Customer / Kunde / Cliente HES NZ LTD 3 HEB Place 2105 AUCKLAND Commande / Order/ Bestellung / Compras PO-4837	
Description de la machine Description of the machine Beschreibung der Maschine Descripción del equipo		Accessoire de levage CODIPRO Lifting Equipment CODIPRO Hebezeuge CODIPRO Accesorio de elevación CODIPRO	
Type d'anneau et dimension Ring type and dimension Ringschraubentyp Tipo de cáncamo y dimensión		DSR_U025_UP	
Désignation Designation Beschreibung Designación		Double Swivel Ring DSR U025 GRADUP	
CMU 5:1 WLL 5:1 Höchstbelastung 5:1 CMU 5:1	330 Lbs 1000 Lbs = 0,4536 t	CMU 4:1 WLL 4:1 Höchstbelastung 4:1 CMU 4:1	450 Lbs
Contrôle anti-fissures Anti-cracking Test Rißprüfung Control anti-crack	100 %	Force d'épreuve Proof force Prüfkraft Test de prueba de carga	CMU / WLL x 2,5
Type d'acier / Steelgrade / Stahlsorte / Tipo de acero		Allié/Alloy/Legierung/Legato/Aleación	
Conforme à / In compliance with à / Entspricht / Conforme a		2006/42/CE - 2006/42/EC - 2006/42/EG ASME B30.26 EN 10204 - 3.1. Certificate	
Testé selon / Tested according to / Geprüft nach / Comprobado segun		EN 1677-1	
Manille / Schackle / Schäkkel / Anilla Axe / Bolt / Schraube / Eje Accessoires / Accessories / Zubehör / Accesorios		AK DAC	

Les produits hors catalogues sont certifiés pour une utilisation jusqu'à 10 000 cycles.
Uncatalogued products are certified for a use up to 10 000 cycles.
Wirbelringsschrauben, die nicht im Katalog aufgeführt werden, sind bis zu 10 000 Zyklen zertifiziert.
Productos descatalogados están certificados para un uso hasta 10 000 ciclos.

Version 2019/2.

« Les anneaux doivent être utilisés conformément à toutes les recommandations décrites dans la notice d'instruction et notre documentation technique »
« The swivel rings must be used in accordance with our recommendations explained in the use recommendations and in technical literature »
« Die Ringschrauben müssen nach den Empfehlungen, wie in der Gebrauchsanweisung und in unserer technischen Dokumentation beschrieben, verwendet werden »
« Los cáncamos deben ser utilizados conforme a todas las recomendaciones descritas en nuestro catálogo técnico »

Tous les contrôles ayant donné des résultats satisfaisants, nous considérons ces pièces « bonnes pour utilisation »
Since all tests have produced satisfactory results, we have considered these parts to be "good for utilisation"
Alle Prüftest waren zufriedenstellend. Die Teile sind als „Gut für den Gebrauch“ zugelassen.
Como todas las pruebas han dado resultados positivos, consideramos esta piezas « aptas para utilización »

Christophe LOSANGE, Manager
Responsible autorisé, Verantwortliche Person
Authorized person in charge, Responsable autorizado



Wiltz, Date :

18/03/20

**CERTIFICATE :****180320/249->258**

Fabricant / Manufacturer / Hersteller / Fabricante  CODIPROLUX 25, SALZBAACH L-9559 WILTZ		Client / Customer / Kunde / Cliente HES NZ LTD 3 HEB Place 2105 AUCKLAND Commande / Order/ Bestellung / Compras PO-4837	
Description de la machine Description of the machine Beschreibung der Maschine Descripción del equipo		Accessoire de levage CODIPRO Lifting Equipment CODIPRO Hebezeuge CODIPRO Accesorio de elevación CODIPRO	
Type d'anneau et dimension Ring type and dimension Ringschraubentyp Tipo de cáncamo y dimensión		DSR_U516_UP	
Désignation Designation Beschreibung Designación		Double Swivel Ring DSR U 516 GRADUP	
CMU 5:1 WLL 5:1 Höchstbelastung 5:1 CMU 5:1	1000 Lbs 1000 Lbs = 0,4536 t	CMU 4:1 WLL 4:1 Höchstbelastung 4:1 CMU 4:1	1200 Lbs
Contrôle anti-fissures Anti-cracking Test Rißprüfung Control anti-crack	100 %	Force d'épreuve Proof force Prüfkraft Test de prueba de carga	CMU / WLL x 2,5
Type d'acier / Steelgrade / Stahlsorte / Tipo de acero		Allié/Alloy/Legierung/Legato/Aleación	
Conforme à / In compliance with à / Entspricht / Conforme a		2006/42/CE - 2006/42/EC - 2006/42/EG ASME B30.26 EN 10204 - 3.1. Certificate	
Testé selon / Tested according to / Geprüft nach / Comprobado segun		EN 1677-1	
Manille / Schackle / Schäkkel / Anilla Axe / Bolt / Schraube / Eje Accessoires / Accessories / Zubehör / Accesorios		AI DAC	

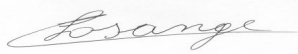
Les produits hors catalogues sont certifiés pour une utilisation jusqu'à 10 000 cycles.
 Uncatalogued products are certified for a use up to 10 000 cycles.
 Wirbelringsschrauben, die nicht im Katalog aufgeführt werden, sind bis zu 10 000 Zyklen zertifiziert.
 Productos descatalogados están certificados para un uso hasta 10 000 ciclos.

Version 2019/2.

« Les anneaux doivent être utilisés conformément à toutes les recommandations décrites dans la notice d'instruction et notre documentation technique »
 « The swivel rings must be used in accordance with our recommendations explained in the use recommendations and in technical literature »
 « Die Ringschrauben müssen nach den Empfehlungen, wie in der Gebrauchsanweisung und in unserer technischen Dokumentation beschrieben, verwendet werden »
 « Los cáncamos deben ser utilizados conforme a todas las recomendaciones descritas en nuestro catálogo técnico »

Tous les contrôles ayant donné des résultats satisfaisants, nous considérons ces pièces « bonnes pour utilisation »
 Since all tests have produced satisfactory results, we have considered these parts to be "good for utilisation"
 Alle Prüftest waren zufriedenstellend. Die Teile sind als „Gut für den Gebrauch“ zugelassen.
 Como todas las pruebas han dado resultados positivos, consideramos esta piezas « aptas para utilización »

Christophe LOSANGE, Manager
 Responsable autorisé, Verantwortliche Person
 Authorized person in charge, Responsable autorizado




Wiltz, Date :

18/03/20